

# Amtsblatt Haselbachtal

Das "Amtsblatt Haselbachtal" erscheint monatlich. Es enthält die amtlichen Mitteilungen der Gemeinde Haselbachtal mit den Ortsteilen: Bischheim, Gersdorf, Häslich, Möhrsdorf, Reichenau und Reichenbach.

19. Jahrgang 12. August 2019 Nummer 08



# Unser Kinder-Garten – ein nachhaltiger Bildungsraum!



Bereits seit längerer Zeit beschäftigten wir uns gemeinsam mit den Eltern und Kindern intensiv mit der Gestaltung unseres Gartens. Dieser soll in Zukunft noch intensiver für die Bildung unserer Kinder genutzt

werden. Hier sollen sie Pflanzen und Tiere erleben, Spannendes entdecken, die Natur erforschen, sich erproben, sich wohlfühlen, spielen und entspannen können. Wir wollen den Kindern damit das Leben in und mit der Natur nahe bringen, so dass sie unsere Umgebung als Lebensgrundlage schätzen und schützen.

Mit unseren Ideen konnten wir nun auch die Jury des 6. Sächsischen Kinder-Garten Wettbewerbs begeistern.

Da unsere Arbeit wesentlich von den Elternvertretern, der Gemeinde als Träger unserer Kita und der Landschaftsgestalterin Almut Dietze unterstützt wird, luden wir sie ein, mit uns nach Dresden zur Preisverleihung zu fahren. Dort konnten wir uns gemeinsam über die Prämierung unseres Projektes freuen. Zurück fuhren wir aber nicht nur mit dem Gewinn, sondern auch mit vielen neuen Ideen, die wir aus den Fachvorträgen zum Thema Kinder-Garten gewannen.

Nun geht es in die nächste Runde des Wettbewerbs. Wir sind voller Tatendrang, auch hierbei gut abzuschneiden und vielleicht am Ende mit unserem Konzept als Landessieger hervorzugehen. Es wäre schön, wenn wir dabei wieder auf die Unterstützung unserer Eltern, Freunde und Förderer zählen können.





## Gemeindeverwaltung

#### Der Verwaltungssitz der Gemeinde Haselbachtal befindet sich im OT Bischheim, Schulstraße 7a. Telefonisch sind wir erreichbar:

Sekretariat	(0 35 78) 30 9	3 60	Fax	(0 35	78) 3	09	36	19
	(0 35 78) 3 09	36 12						
	office@haselbac	htal.de	Bauamt	(0.35)	78) 3	09	36	15
Bürgermeisterin	(0 35 78) 3 09	36 13		(0 35	78) 3	09	36	16
	info@haselbac	htal.de	Kämmerei	(0 35	78) 3	09	36	24
Hauptamt	(0 35 78) 3 09	36 21		(0 35	78) 3	09	36	25
				(0 35	78) 3	09	36	27
Einwohner-								
meldeamt	(0 35 78) 3 09	36 33						
Standesamt	(0 35 78) 3 09	36 17						

#### Öffnungszeiten:

Montag	9.00 - 12.00 Uhr	
Dienstag	9.00 - 12.00 Uhr	und 13.00 - 18.00 Uhr
Mittwoch	9.00 - 12.00 Uhr	
Donnerstag	9.00 - 12.00 Uhr	
Freitag	9.00 - 12.00 Uhr	
_		

#### Integrierte Regionalleitstelle Ostsachsen

#### Leitstelle für Feuerwehr, Rettungsdienst und Krankentransport für die Landkreise Bautzen und Görlitz

Feuerwehr		Telefon und Fax
Rettungsdie Notarzt	enst Notruf	112
Mo, Di, Do	19.00 – 07.00 Uhr	Telefon
Mi, Fr	14.00 – 07.00 Uhr	<b>116 117</b>
Sa, So	24 Stunden	

Anmeldung Krankentransport Telefon

Bereich Bautzen, Bischofswerda, Oberland

Bereich Hoyerswerda, Kamenz,

Radeberg

03591 19222 03571 19222

Allgemeine Erreichbarkeit	E-Mail
Leitstelle/Feuerwehr	lagedienst@irls-hoyerswerda.de
Bereich Bautzen, Bischofswerda,	Telefon <b>03591 19296</b>
Oberland Bereich Hoyerswerda, Kamenz, R	adeberg 03571 19296

Bereich Hoyerswerda, Kamenz, Radeberg	03571 19296
	Fax <b>03571 4765111</b>

No	tdienst der Zahnärzte	(09.00 - 11.00 Uhr)
17./18.08.	Praxis Dr. Hoch Macherstraße 59, 01917 Kamenz	<b>a</b> (03578) 7 88 38 10
24./25.08.	<b>Praxis Dr. Pfanne</b> Pulsnitzer Straße 19, 01920 Stein	ත (03 59 55) 4 55 77 na
31.08./01.09.	Herr ZA Jakub Lebsa Henselstraße 10, 01917 Kamenz	<b>æ</b> (0 35 78) 30 44 00

**1** (03 59 55) 7 26 73

**Herr DS Petruck** 

Hauptstraße 106a, 01920 Steina

## Apothekenbereitschaft

16.0817.08.	Ahorn-Apotheke Schwepnitz	<b>a</b> 03 57 97/7 37 96
	Schulstraße 2, 01936 Schwepnitz	
18.0819.08.	Apotheke am Forst Kamenz	<b>2</b> 0 35 78/31 80 20
	Willy-Muhle-Straße 32, 01917 Ka	nmenz
20.0821.08.	Löwen-Apotheke Königsbrück	<b>2</b> 03 57 95/4 23 38
	Markt 9, 01936 Königsbrück	
22.0823.08.	Lessing-Apotheke Kamenz	☎ 03578/307740
	Macherstraße 18, 01917 Kamenz	
24.0825.08.	Apotheke im EKZ Königsbrück	<b>2</b> 03 57 95/2 86 64
	Weißbacher Str. 28, 01936 Königs	sbrück
26.0827.08.	Stadt-Apotheke Kamenz	<b>2</b> 0 35 78/30 41 30
	Markt 15, 01917 Kamenz	
28.0829.08.	St. SebApoth. Panschwitz-K.	<b>2</b> 03 57 96/9 73 11
	Mittelweg 5, 01920 Panschwitz-K	Luckau
30.0831.08.	Marien-Apotheke Elstra	<b>☎</b> 03 57 93/83 10
	Parkgasse 2, 01920 Elstra	
01.0902.09.	Lessing-Apotheke Kamenz	<b>a</b> 03578/307740
	Macherstraße 18, 01917 Kamenz	
03.0904.09.	Ahorn-Apotheke Schwepnitz	<b>a</b> 03 57 97/7 37 96
	Schulstraße 2, 01936 Schwepnitz	
05.0906.09.	Apotheke am Forst Kamenz	<b>1</b> 0 35 78/31 80 20
	Willy-Muhle-Straße 32, 01917 Ka	nmenz
07.0908.09.	Löwen-Apotheke Königsbrück	<b>2</b> 03 57 95/4 23 38
	Markt 9, 01936 Königsbrück	
09.0910.09.	Lessing-Apotheke Kamenz	<b>☎</b> 03578/307740
	Macherstraße 18, 01917 Kamenz	
11.0912.09.	Apotheke im EKZ Königsbrück	<b>2</b> 03 57 95/2 86 64
	Weißbacher Str. 28, 01936 Königs	sbrück

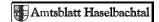
# Jubiläen



# Wir gratulieren ganz herzlich zum besonderen Geburtstag

OT Reichenau	am 18.08. zum 70.
OT Bischheim	am 19.08. zum 84.
OT Gersdorf	am 20.08. zum 73.
OT Bischheim	am 21.08. zum 88.
OT Bischheim	am 22.08. zum 70.
OT Gersdorf	am 23.08. zum 80.
OT Gersdorf	am 27.08. zum 76.
OT Bischheim	am 27.08. zum 70.
OT Bischheim	am 28.08. zum 84.
OT Gersdorf	am 29.08. zum 72.
OT Reichenau	am 29.08. zum 76.
OT Reichenbach	am 29.08. zum 78.
OT Reichenbach	am 30.08. zum 83.
OT Bischheim	am 30.08. zum 75.
OT Gersdorf	am 30.08. zum 88.
OT Gersdorf	am 01.09. zum 94.
OT Gersdorf	am 02.09. zum 83.
OT Reichenbach	am 05.09. zum 84.
OT Gersdorf	am 05.09. zum 80.
OT Bischheim	am 06.09. zum 78.
OT Bischheim	am 07.09. zum 79.
OT Bischheim	am 07.09. zum 77.
OT Häslich	am 08.09. zum 80.
	OT Bischheim OT Gersdorf OT Bischheim OT Bischheim OT Gersdorf OT Gersdorf OT Bischheim OT Bischheim OT Bischheim OT Bischheim OT Gersdorf OT Reichenau OT Reichenbach OT Reichenbach OT Bischheim OT Gersdorf OT Bischheim OT Bischheim OT Bischheim

07./08.09.



#### Jubiläen

Frau Regina Guhr
Herrn Heinz Kind
OT Bischheim
Herrn Manfred Träber
OT Bischheim
OT Bischheim
OT Bischheim
OT Bischheim
OT Gersdorf
OT Gersdorf
am 12 09. zum 79.

Das Fest der Diamantenen Hochzeit feiern

Karin und Gerhard Thiel am 5. September 2019 OT Gersdorf

Das Fest der Goldenen Hochzeit feiern

Rosemarie und Walter Mogel am 13. September 2019 OT Gersdorf



Das Fest der Diamantenen Hochzeit feierten Anni und Walter Kaiser am 6. Juli 2019 im Ortsteil Reichenbach.

Wir wünschen den Jubilaren alles Gute, beste Gesundheit und Wohlergehen. Herzlichen Glückwunsch!

## Nächster Erscheinungstermin - Änderungen vorbehalten!

Ausgabe 09/2019 erscheint am

Redaktionsschluss Montag

Anzeigenschluss Montag

02.09. 12 Uhr!!

O2.09. 12 Uhr!!

#### Wahlbekanntmachung

Anlage 2A (zu § 18 Absatz 1 LWO)

### **Bekanntmachung**

der Gemeinde Haselbachtal über das Recht auf Einsicht in das Wählerverzeichnis und die Erteilung von Wahlscheinen für die Wahl zum Sächsischen Landtag am 1. September 2019

1. Das Wählerverzeichnis zur Landtagswahl für die Gemeinde

Haselbachtal

für die Wahlbezirke der Gemeinde

Haselbachtal

wird in der Zeit vom 12. August 2019 bis 16. August 2019 während der Öffnungszeiten (täglich 9-12 Uhr / Dienstag 13-18 Uhr)

Ort der Einsichtnahme

Gemeindeverwaltung Haselbachtal, Einwohnermeldeamt, Schulstraße 7a, 01920 Haselbachtal (nicht barrierefrei)

für Wahlberechtigte zur Einsichtnahme bereitgehalten.

Innerhalb der Einsichtsfrist kann der Wahlberechtigte von der Gemeinde einen Auszug aus dem Wählerverzeichnis über die zu seiner Person eingetragenen Daten verlangen. Jeder Wahlberechtigte kann die Richtigkeit oder Vollständigkeit der zu seiner Person im Wählerverzeichnis eingetragenen Daten überprüfen. Sofern ein Wahlberechtigter die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Daten von anderen im Wählerverzeichnis eingetragenen Personen überprüfen will, hat er Tatsachen glaubhaft zu machen, aus denen sich eine Unrichtigkeit oder Unvollständigkeit des Wählerverzeichnisses ergeben kann. Das Recht auf Überprüfung besteht nicht hinsichtlich der Daten von Wahlberechtigten, für die im Melderegister ein Sperrvermerk gemäß § 51 Absatz 1 des Bundesmeldegesetzes eingetragen ist.

Das Wählerverzeichnis wird im automatisierten Verfahren geführt.

Wählen kann nur, wer in das Wählerverzeichnis eingetragen ist oder einen Wahlschein hat.

 Wer das Wählerverzeichnis für unrichtig oder unvollständig hält, kann während der Zeit vom 20. Tag bis zum 16. Tag vor der Wahl, spätestens am 16. August 2019 bis 11.30 Uhr bei der Gemeindeverwaltung

Gemeindeverwaltung Haselbachtal, Einwohnermeldeamt, Schulstraße 7a, 01920 Haselbachtal

Einspruch einlegen. Der Einspruch kann schriftlich oder durch Erklärung zur Niederschrift eingelegt werden.

 Wahlberechtigte, die in das Wählerverzeichnis eingetragen sind, erhalten bis spätestens zum 11. August 2019 eine Wahlbenachrichtigung.

Wer keine Wahlbenachrichtigung erhalten hat, aber glaubt, wahlberechtigt zu sein, muss Einspruch gegen das Wählerverzeichnis einlegen, wenn er nicht Gefahr laufen will, dass er sein Wahlrecht nicht ausüben kann.

Wahlberechtigte, die nur auf Antrag in das Wählerverzeichnis eingetragen werden und die bereits einen Wahlschein und Briefwahlunterlagen beantragt haben, erhalten keine Wahlbenachrichtigung.

4. Wer einen Wahlschein hat, kann an der Wahl im Wahlkreis (-



#### Wahlbekanntmachung

Nummer und Name

Wahlkreis 53 Bautzen 2

- durch Stimmabgabe in einem beliebigen Wahlraum (Wahlbezirk) dieses Wahlkreises
- oder durch Briefwahl

teilnehmen.

- 5. Einen Wahlschein erhält auf Antrag
- 5.1 ein in das Wählerverzeichnis eingetragener Wahlberechtigter
- 5.2 ein **nicht** in das Wählerverzeichnis **eingetragener** Wahlberechtigter,
  - a) wenn er nachweist, dass er ohne sein Verschulden die Antragsfrist auf Aufnahme in das Wählerverzeichnis nach § 16 Absatz
     1 der Landeswahlordnung (bis zum 11. August 2019) oder die Einspruchsfrist gegen das Wählerverzeichnis nach § 19 Absatz
     1 der Landeswahlordnung (bis zum 16. August 2019) versäumt hat.
  - b) wenn sein Recht auf Teilnahme an der Wahl erst nach Ablauf der Antragsfrist nach § 16 Absatz 1 der Landeswahlordnung oder der Einspruchsfrist nach § 19 Absatz 1 der Landeswahlordnung entstanden ist,
  - c) wenn sein Wahlrecht im Einspruchsverfahren festgestellt worden und die Feststellung erst nach Abschluss des Wählerverzeichnisses zur Kenntnis der Gemeinde/Stadt gelangt ist.

Wahlscheine können von in das Wählerverzeichnis eingetragenen Wahlberechtigten bis zum 30. August 2019, 16.00 Uhr, bei der Gemeindebehörde mündlich, schriftlich oder elektronisch beantragt werden.

Im Falle nachweislich plötzlicher Erkrankung, die ein Aufsuchen des Wahlraumes nicht oder nur unter nicht zumutbaren Schwierigkeiten möglich macht, kann der Antrag noch bis zum Wahltag,13.00 Uhr, gestellt werden.

Versichert ein Wahlberechtigter glaubhaft, dass ihm der beantragte Wahlschein nicht zugegangen ist, kann ihm bis zum Tag vor der Wahl, 12.00 Uhr, ein neuer Wahlschein erteilt werden.

Nicht in das Wählerverzeichnis eingetragene Wahlberechtigte können aus den unter 5.2 Buchstabe a bis c angegebenen Gründen den Antrag auf Erteilung eines Wahlscheines noch bis zum Wahltag, 13.00 Uhr, stellen.

Wer den Antrag für einen anderen stellt, muss durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachweisen, dass er dazu berechtigt ist. Ein Wahlberechtigter mit Behinderungen kann sich bei der Antragstellung der Hilfe einer anderen Person bedienen.

- 6. Mit dem Wahlschein erhält der Wahlberechtigte
  - einen amtlichen Stimmzettel des Wahlkreises,
  - einen amtlichen grünen Wahlumschlag,
  - einen amtlichen, mit der Anschrift, an die der Wahlbrief zurückzusenden ist, versehenen gelben Wahlbriefumschlag und
  - ein Merkblatt f
    ür die Briefwahl.

Die Abholung von Wahlschein und Briefwahlunterlagen für einen anderen ist nur möglich, wenn die Berechtigung zur Empfangnahme der Unterlagen durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachgewiesen wird und die bevollmächtigte Person nicht mehr als vier Wahlberechtigte vertritt; dies hat sie der Gemeindebehörde vor Empfangnahme der Unterlagen schriftlich zu versichern.

Auf Verlangen hat sich die bevollmächtigte Person auszuweisen.

Bei der Briefwahl muss der Wähler den Wahlbrief mit dem Stimmzettel und dem Wahlschein so rechtzeitig an die angegebene Stelle

#### Wahlbekanntmachung

absenden, dass der Wahlbrief dort spätestens am Wahltag bis 16.00 Uhr eingeht. Er kann auch bei der auf dem Wahlbrief angegebenen Stelle abgegeben werden.

Ein Wahlberechtigter, der des Lesens unkundig oder wegen einer körperlichen Beeinträchtigung oder einer Behinderung an der Abgabe seiner Stimme gehindert ist, kann sich hierzu der Hilfe einer anderen Person bedienen. Die Hilfsperson muss das 16. Lebensjahr vollendet haben. Die Hilfeleistung ist auf technische Hilfe bei der Kundgabe einer vom Wahlberechtigten selbst getroffenen und geäußerten Wahlentscheidung beschränkt. Unzulässig ist eine Hilfeleistung, die unter missbräuchlicher Einflussnahme erfolgt, die selbstbestimmte Willensbildung oder Entscheidung des Wahlberechtigten ersetzt oder verändert, oder wenn ein Interessenkonflikt der Hilfsperson besteht. Die Hilfsperson ist zur Geheimhaltung der Kenntnisse verpflichtet, die sie bei der Hilfeleistung von der Wahl einer anderen Person erlangt hat.

#### Datenschutzrechtliche Hinweise

 Wurde ein Antrag auf Eintragung ins Wählerverzeichnis gestellt oder Einspruch gegen die Richtigkeit oder Vollständigkeit des Wählerverzeichnisses eingelegt, so werden die in diesem Zusammenhang angegebenen, personenbezogenen Daten zur Bearbeitung des Antrages bzw. des Einspruchs verarbeitet, § 16 und § 19 der Landeswahlordnung.

Wurde ein Antrag auf Erteilung eines Wahlscheins gestellt oder haben Sie eine Vollmacht für die Beantragung eines Wahlscheins und/oder für die Abholung des Wahlscheins mit Briefwahlunterlagen ausgestellt, so werden die in diesem Zusammenhang angegebenen, personenbezogenen Daten zur Bearbeitung des Antrages beziehungsweise zur Prüfung der Bevollmächtigung verarbeitet, § 17 Absatz 2 des Sächsischen Wahlgesetzes, §§ 22 bis 24 der Landeswahlordnung. Die Angaben im Rahmen der Erklärung des Bevollmächtigten, dass er nicht mehr als vier Wahlberechtigte bei der Empfangnahme vertritt, dienen dazu, die Berechtigung des Bevollmächtigten für die Beantragung eines Wahlscheins bzw. die Berechtigung für den Empfang des Wahlscheins und der Briefwahlunterlagen zu prüfen, § 23 Absatz 1 Satz 6, § 24 Absatz 6 der Landeswahlordnung.

Die Gemeinde führt Verzeichnisse über erteilte Wahlscheine, § 24 Absatz 7 der Landeswahlordnung, ein Verzeichnis über für ungültig erklärte Wahlscheine, § 24 Absatz 8 Satz 1 der Landeswahlordnung, sowie ein Verzeichnis über die Bevollmächtigten und die an sie ausgehändigten Wahlscheine, § 24 Absatz 6 Satz 4 der Landeswahlordnung.

- 2. Sie sind nicht verpflichtet, die personenbezogenen Daten bereitzustellen. Eine Bearbeitung des Antrages auf Eintragung in das Wählerverzeichnis, des Einspruchs gegen das Wählerverzeichnis und des Antrages auf Erteilung eines Wahlscheins sowie die Erteilung bzw. Aushändigung des Wahlscheins und der Briefwahlunterlagen an einen Bevollmächtigten ist ohne die Angaben nicht möglich.
- 3. Verantwortlich für die Verarbeitung der angegebenen personenbezogenen Daten ist die oben genannte Gemeinde. Die Kontaktdaten des behördlichen Datenschutzbeauftragten sind:

Gemeindeverwaltung Haselbachtal, Schulstraße 7a, 01920 Haselbachtal

 Im Falle einer Beschwerde gegen die Versagung der Eintragung ins Wählerverzeichnis, gegen die Ablehnung des Einspruchs gegen das Wählverzeichnis oder gegen die Versagung des Wahlscheins ist



#### Wahlbekanntmachung

Empfänger der personenbezogenen Daten der Kreiswahlleiter

Postanschrift:

Landratsamt Bautzen, Kreiswahlleiterin, Bahnhofstraße 9, 02625 Bautzen

- 5. Die Frist für die Speicherung der im Zusammenhang mit der Führung des Wählerverzeichnisses, der Verzeichnisse über erteilte Wahlscheine, des Verzeichnisses über für ungültig erklärte Wahlscheine und des Verzeichnisses über die Bevollmächtigten und die an sie ausgehändigten Wahlscheine verarbeiteten personenbezogenen Daten richtet sich nach § 78 Absatz 3 der Landeswahlordnung: Wählerverzeichnisse, Wahlscheinverzeichnisse, Verzeichnisse über für ungültig erklärte Wahlscheine und Verzeichnisse der Bevollmächtigten sind nach Ablauf von sechs Monaten (->) seit der Wahl zu vernichten, wenn nicht der Landeswahlleiter mit Rücksicht auf ein schwebendes Wahlprüfungsverfahren etwas anderes anordnet oder sie für die Strafverfolgungsbehörde zur Ermittlung einer Wahlstraftat von Bedeutung sein können.
- Bei Vorliegen der gesetzlichen Voraussetzungen stehen Ihnen folgende Rechte zu:
  - Recht auf Auskunft über Sie betreffende personenbezogene Daten (§ 2 Absatz 4 Sächsisches Datenschutzdurchführungsgesetz, Artikel 15 Datenschutz-Grundverordnung)
  - Recht auf Berichtigung der Sie betreffenden unrichtigen personenbezogenen Daten (§ 2 Absatz 4 Sächsisches Datenschutzdurchführungsgesetz, Artikel 16 Datenschutz-Grundverordnung)
  - Recht auf Löschung personenbezogener Daten (§ 2 Absatz 4 Sächsisches Datenschutzdurchführungsgesetz, Artikel 17 Datenschutz-Grundverordnung)
  - Recht auf Einschränkung der Verarbeitung personenbezogener Daten (§ 2 Absatz 4 Sächsisches Datenschutzdurchführungsgesetz, Artikel 18 Datenschutz-Grundverordnung)

Einschränkungen ergeben sich aus den wahlrechtlichen Vorschriften, insbesondere durch die Vorschriften über das Recht auf Einsichtnahme in das Wählerverzeichnis und den Erhalt einer Kopie, § 17 Absatz 1 des Sächsischen Wahlgesetzes in Verbindung mit § 18 Absatz 2 und 3 der Landeswahlordnung, durch die Vorschriften über den Einspruch und Beschwerde gegen das Wählerverzeichnis, § 19 der Landeswahlordnung.

7. Sind Sie der Ansicht, dass die Verarbeitung der Sie betreffenden personenbezogenen Daten nicht rechtmäßig erfolgt, können Sie Beschwerden an den Sächsischen Datenschutzbeauftragten (Postanschrift: Sächsischer Datenschutzbeauftragter, Postfach 12 00 16, 01001 Dresden, E-Mail: saechsdsb@slt.sachsen.de) richten.

Ort, Datur

Haselbachtal, 1. Juli 2019



Impressum: Das "Amtsblatt Haselbachtal" erscheint einmal monatlich am zweiten Montag des Monats und wird in einer Auflage von 2100 Stück in verschiedenen Geschäften der Gemeinde Haselbachtal ausgelegt. Herausgeber: Gemeindeverwaltung Haselbachtal, Schulstraße 7a, OT Bischheim. Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Bürgermeisterin Frau Boden, Schulstraße 7a, OT Bischheim, Gemeinde Haselbachtal, Tel. (0 35 78) 3 09 36 13, E-Mail: info@haselbachtal.de.

Produktion: m+k Müller & Kunze GbR Großröhrsdorf, Rathausstraße 8, 01900 Großröhrsdorf, Tel.: 035952-32229, Fax: 035952-32230, E-Mail: info@muk-werbung.de

Redaktionsschluss ist Montag, eine Woche vor Erscheinen, 12.00 Uhr (amtliche Mitteilungen). Der Herausgeber behält sich ausdrücklich das Recht vor, Beiträge zu kürzen bzw. nicht zu veröffentlichen.

Verantwortlich für Produktion und Anzeigen: m+k Müller & Kunze GbR Großröhrsdorf. Anzeigenannahme: m+k, Annahmeschluss: Montag vor Erscheinen, 12.00 Uhr. Für Anzeigenveröffentlichungen und sonstige Veröffentlichungen gelten die Geschäftsbedingungen und Anzeigenpreislisten der Müller & Kunze GbR. Einzelexemplare können außerhalb des Verbreitungsgebietes zum Einzelbezugspreis von € 0,25 zuzüglich Porto erworben werden. Ansprüche aus den Veröffentlichungen, insbesondere auf Schadenersatz, sind in jedem Fall und ausdrücklich ausgeschlossen. Nichtamtliche (kommunale) Veröffentlichungen widerspiegeln weder die Meinung des Herausgebers (Gemeindeverwaltung Hoselbachtal) noch der Werberedaktion (Müller & Kunze GbR). Für unverlangt zugesandte Manuskripte/Fotos/Datentrüger oder sonstige Unterlagen wird keine Haftung übernommen.

#### Wahlbekanntmachung

Anlage 17A (zu § 42 Absatz 1 Satz 1 LWO)

## Wahlbekanntmachung

1. Am 1. September 2019 findet die

## Wahl zum 7. Sächsischen Landtag

statt.

Die Wahl dauert von 8.00 bis 18.00 Uhr.

2. Die Gemeinde Haselbachtal ist in folgende 3 Wahlbezirke eingeteilt:

Wahl-	Bezeichnung	Bezeichnung	barrierefrei/
bezirk	des Wahlbezirks	des Wahlraums	nicht
Nr.			barrierefrei
020	Ortsteile	Grundschule	nicht
	Gersdorf	Haselbachtal	barrierefrei
	und Möhrsdorf	Niedergersdorfer Straße 43	
		01920 Haselbachtal	
021	Ortsteile	Kindertagesstätte	barrierefrei
	Bischheim	"Haselmäuse"	
	und Häslich	Feldstraße 30	
		01920 Haselbachtal	
022	Ortsteile	Versammlungsraum	nicht
	Reichenbach	FFw Reichenbach	barrierefrei
	und Reichenau	Dorfplatz 2b	
		01920 Haselbachtal	

Die Gemeinde Haselbachtal ist in 3 allgemeine Wahlbezirke eingeteilt.

In den Wahlbenachrichtigungen, die den Wahlberechtigten in der Zeit vom 21. Juli 2019 bis 11. August 2019 übersandt worden sind, sind der Wahlbezirk und der Wahlraum angegeben, in dem der Wahlberechtigte zu wählen hat.

Der Briefwahlvorstand tritt zur Zulassung der Wahlbriefe sowie zur Ermittlung und Feststellung des Briefwahlergebnisses um 15.30 Uhr in der Gemeindeverwaltung Haselbachtal – Beratungsraum, Schulstraße 7a, 01920 Haselbachtal zusammen.

3. Jeder Wahlberechtigte kann nur in dem Wahlraum des Wahlbezirks wählen, in dessen Wählerverzeichnis er eingetragen ist.

Die Wähler haben ihre Wahlbenachrichtigung und ihren Personalausweis oder Reisepass zur Wahl mitzubringen. Die Wahlbenachrichtigung soll bei der Wahl abgegeben werden.

Gewählt wird mit amtlichen hergestellten Stimmzetteln.

Jeder Wähler erhält bei Betreten des Wahlraums einen Stimmzettel ausgehändigt.

Jeder Wähler hat eine Direktstimme und eine Listenstimme. Das Stärkeverhältnis der Parteien im Sächsischen Landtag errechnet sich nur aus der Anzahl der Listenstimmen.

Der Stimmzettel enthält jeweils unter fortlaufender Nummer

- a) für die Wahl im Wahlkreis die Namen der Direktbewerber der zugelassenen Kreiswahlvorschläge, bei Kreiswahlvorschlägen von Parteien außerdem den Namen der Parteien und, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwendet, auch diese, bei anderen Kreiswahlvorschlägen außerdem das Kennwort und rechts von dem Namen jedes Bewerbers einen Kreis für die Kennzeichnung,
- b) für die Wahl nach Landeslisten die Bezeichnung der Parteien, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwenden, auch diese, und jeweils die Namen der ersten fünf Bewerber der zugelassenen Landeslisten und links von der Parteibezeichnung einen Kreis für die Kennzeichnung.



#### Wahlbekanntmachung

Der Wähler gibt

seine Direktstimme in der Weise ab,

dass er auf dem linken Teil des Stimmzettels durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welchem Bewerber sie gelten soll,

und seine Listenstimme in der Weise,

dass er auf dem rechten Teil des Stimmzettels durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welcher Landesliste sie gelten soll.

Der Stimmzettel muss vom Wähler in einer Wahlkabine des Wahlraums oder in einem besonderen Nebenraum gekennzeichnet und in der Weise gefaltet werden, dass seine Stimmabgabe nicht erkennbar ist. In der Wahlkabine darf nicht fotografiert oder gefilmt werden.

- 4. Die Wahlhandlung sowie die im Anschluss an die Wahlhandlung erfolgende Ermittlung und Feststellung des Wahlergebnisses im Wahlbezirk sind öffentlich. Jedermann hat Zutritt, soweit das ohne Beeinträchtigung des Wahlgeschäfts möglich ist.
- Wähler, die einen Wahlschein haben, können an der Wahl im Wahlkreis, in dem der Wahlschein ausgestellt ist,
  - a) durch Stimmabgabe in einem beliebigen Wahlbezirk dieses Wahlkreises oder
  - b) durch Briefwahl

#### teilnehmen.

Wer durch Briefwahl wählen will, muss sich von der Gemeinde einen amtlichen Stimmzettel, einen amtlichen Wahlumschlag sowie einen amtlichen Wahlbriefumschlag beschaffen und seinen Wahlbrief mit dem Stimmzettel (in verschlossenem Wahlumschlag) und dem unterschriebenen Wahlschein so rechtzeitig der auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Stelle zuleiten, dass er dort spätestens am Wahltag bis 16.00 Uhr eingeht. Der Wahlbrief kann auch bei der angegebenen Stelle abgegeben werden.

6. Jeder Wahlberechtige kann sein Wahlrecht nur einmal und nur persönlich ausüben. Eine Ausübung des Wahlrechts durch einen Vertreter anstelle des Wahlberechtigten ist unzulässig (§ 13 Absatz 4 des Sächsischen Wahlgesetzes).

Ein Wahlberechtigter, der des Lesens unkundig oder wegen einer körperlichen Beeinträchtigung oder einer Behinderung an der Abgabe seiner Stimme gehindert ist, kann sich hierzu der Hilfe einer anderen Person bedienen. Die Hilfeleistung ist auf technische Hilfe bei der Kundgabe einer vom Wahlberechtigten selbst getroffenen und geäußerten Wahlentscheidung beschränkt. Unzulässig ist eine Hilfeleistung, die unter missbräuchlicher Einflussnahme erfolgt, die selbstbestimmte Willensbildung oder Entscheidung des Wahlberechtigten ersetzt oder verändert, oder wenn ein Interessenkonflikt der Hilfsperson besteht (§ 14 Absatz 5 des Sächsischen Wahlgesetzes). Wer unbefugt wählt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis einer Wahl herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu 5 Jahren oder mit Geldstrafe bestraft.

Unbefugt wählt auch, wer im Rahmen zulässiger Assistenz entgegen der Wahlentscheidung des Wahlberechtigten oder ohne eine geäußerte Wahlentscheidung des Wahlberechtigten eine Stimme abgibt. Der Versuch ist strafbar (§ 107a Absatz 1 und 3 des Strafgesetzbuches).

Ort, Datum

Haselbachtal, 1. Juli 2019



#### Die Gemeindeverwaltung informiert

# Öffentliche Sitzung des Gemeinderates der Gemeinde Haselbachtal

Die öffentliche konstituierende Sitzung des Gemeinderates findet am Mittwoch, dem 21. August 2019, 19.30 Uhr in der Grundschule Haselbachtal, Niedergersdorfer Straße 43 (Speiseraum) – OT Gersdorf statt.

Die Tagesordnung ist an den ortsüblichen Anschlagtafeln bekannt gemacht. Alle interessierten Bürger sind herzlich eingeladen.



**Boden** 

Bürgermeisterin

#### **Bekanntmachung**

Die Gemeindeverwaltung Haselbachtal einschließlich das Einwohnermeldeamt/Standesamt bleiben am **Mittwoch**, **dem 21. August 2019** aufgrund der Einführung der "Elektronischen Rechnung" **geschlossen**. Wir bitten um Ihr Verständnis.

Ihre Gemeindeverwaltung Haselbachtal

#### Stellenausschreibung



Die Gemeinde Haselbachtal sucht ab sofort **Erzieher/innen** (m/w) für den Einsatz in den Kindertagesstätten in Trägerschaft der Gemeinde Haselbachtal mit einer Grundarbeitszeit von 30 Stunden bzw. bei Mehrbedarf bis zu 40 Stunden pro Woche.

#### Die Anforderungen:

- erfolgreich abgeschlossene Ausbildung als p\u00e4dagogische Fachkraft im Sinne von \u00a8 1 Absatz 1 S\u00e4chsQualiVO
- fachliche Kompetenz, Engagement und Flexibilität
- · Reflexions- und Kritikfähigkeit
- · Teamfähigkeit
- Kreativität

#### Das Angebot:

- eine verantwortungsvolle und abwechslungsreiche Tätigkeit mit Raum für Eigeninitiative in einem engagierten und erfahrenem Team
- regelmäßige Weiterbildungen
- Vergütung nach TVöD-SuE

Wir freuen uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen.

Gemeindeverwaltung Haselbachtal Bischheim Schulstraße 7A 01920 Haselbachtal

Selbstverständlich können Sie sich auch per eMail an office@haselbachtal.de bewerben.



#### Die Gemeindeverwaltung informiert

#### Öffnungszeiten ab 2. September 2019

Die Gemeindeverwaltung Haselbachtal einschließlich das Einwohnermeldeamt/Standesamt haben ab 2. September 2019 wieder wie folgt geöffnet.

Montag 9.00-12.00 Uhr und 13.00-15.30 Uhr Dienstag 9.00-12.00 Uhr und 13.00-18.00 Uhr

Mittwoch geschlossen

Donnerstag 9.00-12.00 Uhr und 13.00-15.30 Uhr

Freitag geschlossen

Ihre Gemeindeverwaltung Haselbachtal

Mi., 11.09.

14.30 Uhr

So., 15.09.

# Vorschau auf Veranstaltungen vom 17.08. bis 16.09. Sa., 17.08. Schuleingang Sporthalle Gersdorf

	Gemeinde Haselbachtal	
Di., 20.08. 14.00 Uhr	<b>Frauentreff</b> Heimatverein Haselbachtal e.V.	Vierseithof Häslich
Fr., 23.08. bis So., 25.08.	SV Haselbachtal e.V. SV Haselbachtal e.V.	Sportplatz u. Festscheune Reichenbach
Sa., 24.08. 13.00 Uhr	3. Wiesengrundpokal der FFW Bischheim-Häslich FFW Bischheim-Häslich	Sportplatz Bischheim
So., 01.09. 13.00 Uhr	Hoffest auf dem Vierseithof Heimatverein Haselbachtal e.V.	Vierseithof Häslich
So., 08.09.	Tag des offenen Denkmals	Heimathaus Reichenau

#### Freiwillige Feuerwehr Bischheim-Häslich

Heimat- und Museumsförderverein Reichenau e.V.

Seniorenclub Bischheim-Häslich e.V.

17. Schäfer- und Wollmarkt

Gaststätte Reichenbach

Festscheune Reichenbach

Seniorentreff

ab 9.00 Uhr Gemeinde Haselbachtal

#### 3. Wiesengrundpokal

Wir laden Euch recht herzlich zu unserem dritten Wiesengrundpokal am Samstag, den 24. August 2019 ein. Durchgeführt wird dieser auf dem Sportplatz in Bischheim.





#### Grundschule Haselbachtal

#### Grundschule ade

Nach einer erlebnisreichen Klassenabschlussfahrt in Seifhennersdorf rückte die letzte Schulwoche schnell näher.

Am dritten Juli feierte die Klasse 4a ihr Abschlussfest in der Festscheune Reichenbach.

Bei leckerem Essen und Trinken, Fahrten auf dem Karussell sowie Knüppelteig am Feuer ließen die Kinder und auch die Eltern mit Frau Großmann die letzten 4 Jahre Revue passieren, natürlich mit einem lachenden und einem weinenden Auge.

Die Kinder präsentierten ihren Eltern und Frau Großmann ein selbst einstudiertes kleines Programm.



Viel zu schnell verging unser letzter gemeinsamer Abend.

Am Freitag hieß es dann endgültig Abschied nehmen. Zur Verabschiedung in der Turnhalle hatte die Klasse 4a das Lied "Geile Zeit" einstudiert. Das war sehr bewegend und die ersten Tränen flossen. Danach überreichten die Patenkinder der Klasse eins ihren Paten ein kleines Geschenk.

Trotz der Wehmut, die in den letzten Tagen herrschte, freuen sich alle auf die neuen Herausforderungen in der neuen Schule.

Ilka Vetter

#### Kita Reichenbach

#### **Cowboy und Indianerfest!**

Am 7.06.gab es für die Hortkinder und Eltern aus Reichenbach ein Cowboy und Indianerfest auf unserer Spielwiese. (verspäteter Kindertag)



#### Kita Reichenbach

Alle haben mit geholfen, um diesen Tag so schön wie möglich zu gestalten. Die Kinder malten einen großen Büffel, den sie mit Pfeil und Bogen oder einer Armbrust abschießen konnten.

Auch ein Kaktus wurde noch gebaut und angemalt für das Ringe werfen. Die Stationen waren verteilt: Kriegsbemalung machte Jenny, Friedenspfeife bauen mit Sandro und Claudia, Pfeil und Bogen bauen mit dem Holzer und einigen Vatis, Tippi aufstellen starke Indianer und Cowboys, was die Kinder im Laufe des Nachmittages bemalen durften, Feuer für den Knüppelteig Jens, Grillmeister Michael, Obst und Gemüse Nicole und für die Spiele und den Tanz die Erzieherinnen.

Nach der Einweihung unseres Bauwagens, den wir zum Kids-Club umgebaut haben. Auch hier ein Dankeschön an alle Helfer und Sponsoren. Danach verteilten die Kinder sich schnell und es wurde ein schöner Nachmittag. Zum Abschluss zeigten die Kinder einen Westerntanz, den die Eltern nachtanzen mussten.

Mit viel Spaß und Freude klappte es wunderbar.

Mit Grillwurst und Knüppelteig ging unser Fest langsam zu Ende.

Vielen Dank an alle Helfer, die Hortkinder, Marina und Kerstin

# HÖREN, SEHEN, SCHMECKEN, RIECHEN und FÜHLEN...

Unter dem Motto "im Reich der Sinne" konnten sich all die kleinen und großen Besucher des diesjährigen Scheunenfestes an verschiedenen Sta-





#### Kita Reichenbach

tionen versuchen. Beim Geräuscheraten, Geruchstest, der Schatzsuche im Sand oder beim Verkosten von Leckereien und Fühlen mit Händen und Füßen, galt es seine Fähigkeiten unter Beweis zu stellen.





Abgerundet wurde dieser sehr sonnige Nachmittag mit künstlerischen Vorführungen durch unsere Kita-Kinder und das Elterntheaterstück.

Ein großer Dank gilt allen Mitwirkenden und Unterstützern des Festes sowie den Sponsoren.

Kita Reichenbach

#### Zuckertütenfest der Wackelzahnbande

Am Freitag, den 05.07.2019 waren die Vorschulkinder der Kita Reichenbach überglücklich, als nach langem gießen, die großen Zuckertüten am Baum hingen. Die Kinder mussten sich aber mit dem Ernten noch etwas

gedulden, da sie am Vormittag mit einer Fahrt in den Tierpark nach Bischofswerda überrascht wurden. Da gab es so viel Spannendes zu entdecken. Tiere, die sie sonst nur aus Büchern oder dem Fernsehen kennen, konnten sie nun von der Nähe beobachten und einige sogar füttern.

Nach dem Mittags-



schlaf war es dann endlich soweit. Die Kinder waren blitzschnell angezogen, damit sie bald zu ihren bunten Zuckertüten gehen konnten. Doch wer war das? Ein Räuber schlich sich in unseren Garten und schnitt ruck zuck alle Zuckertüten ab. Gleich darauf war er schon wieder hinter dem Haus verschwunden. Nun folgte eine abenteuerliche Verfolgungsjagd durch den Bischheimer Park mit Aufgaben, Rätseln und Spuren, die

#### Kita Reichenbach

uns zum Versteck des Räubers führen sollten. Sogar die Feuerwehr unterstützte uns bei der Suche nach den Zuckertüten und brachte alle Kinder mit Blaulicht und Sirene auf die Spielwiese nach Reichenbach. Dort wurde der Räuber gestellt und endlich bekam jedes Kind seine verdiente Zuckertüte.



Das Fest klang mit einem großen Pizzaessen, gemütlichen Lagerfeuer und Stockbrot aus und die Vorschulkinder gingen voller Freude und Stolz mit ihren Eltern nach Hause.

Wir möchten uns an dieser Stelle auch noch einmal recht herzlich bei Mandy Hündorf und allen Helfer/Innen bedanken, die den Kindern dieses wunderschöne Zuckertütenfest ermöglicht haben.

Team der Kita Reichenbach

## Ferienlager - Hort Reichenbach

Hurra! Endlich Ferien und wieder eine Woche Ferienlager; wie schön. Auf ging es am Montag, den 8. Juli mit Pulsnitztalreisen zum Inselparadies Werder/Peztow nach Brandenburg.

Wir waren gut gelaunt angekommen. Die Stimmung beim Anblick der Anlage und Unterkünfte war etwas betrübt, aber mehr bei den Betreuern als bei den Kindern.

Die Kinder störte das natürlich überhaupt nicht. Mit ihren Freunden gemeinsame Zeit verbringen, das war für sie das Allerwichtigste.



Das Wetter der ersten Tage war mit vielen Wolken und kühlem Wind auch nicht ideal. Verwöhnt durch die letzten warmen bis heißen Wochen war das erst einmal ein Rückschlag. Trotzdem liefen alle gleich am ersten

#### Kita Reichenbach

Tag vom kleinen Strand in den See zum Anbaden; das musste sein. Die Woche verging wie immer viel zu schnell. Für jeden Tag wurde ein kleines Angebot gebucht, beginnend mit einer Inselrallye, einer Schatzsuche, der Inselolympiade und zuletzt einer Domino Team- Challenge. Es war für jeden etwas dabei, auch wenn es nicht bei jedem Anklang fand. Die Kinder waren einmal zur Disco, haben ein Neptunfest erlebt und waren um den See wandern.

Das Inselparadies ist größzügig angelegt und die Kinder durften sich zu bestimmten Zeiten frei bewegen. Das Angebot nahmen sie gern an. So konnten sie Fußball spielen, sich im Bällebad tummeln, in den Innenräumen Billard, Dart, Kicker u.a. spielen und natürlich ihr Taschengeld auf den Kopf stellen. Die letzten beiden Tagen verbrachten wir meistens am Wasser. Die Kinder waren sehr kreativ und so entstanden kleine Sandkunstwerke. Wir Erwachsene schaute der Teamarbeit relaxed zu. Die Kinder, die zum Buddeln am Strand keine Lust hatten, tummelten sich auf dem Volleyballplatz.



Am letzten Abend haben wir uns den Knüppelteig am Lagerfeuer schmecken lassen und abschließend ging es mit den Taschenlampen zur Nachtwanderung.

Trotz der Gegebenheiten haben sich alle Betreuer und Begleiter viel Mühe gegeben, um für die Kindern eine erlebnisreiche Woche zu gestalten.



Am Tag der Abreise stiegen alle sehr müde in den Bus. Vielen Dank an alle Betreuer und Begleiter! Ihr ward spitze! Die Horterzieherinnen!

#### Kita Reichenbach

#### Ferienspiele im Hort Reichenbach

Eine erlebnisreiche Ferienspiele-Woche vom 15.07. bis 19.07.2019 ging zu Ende.



An zwei Tagen waren wir im Bischheimer Bad. Das Wetter war leider sehr kühl. Einige Kinder schreckte das aber keineswegs ab und sie hatten viel Spaß im Wasser. Das Wasser war wärmer als die Außentemperatur.

Am Dienstag wanderten wir ins Armenhaus nach Schwosdorf. Unterwegs fanden wir einen kleinen Goldschatz, der sich natürlich nicht als

echt erwies. Wer seine Goldmünze ins Ziel warf, durfte sie behalten. Am Donnerstag besuchten wir das Museum der Westlausitz in Kamenz zum Thema "Haie, Räuber seit Jahrmillionen". Auf einer Abenteuerreise



in die Tiefen der Meere erfuhren die Kinder mit interessanten Aktionen, einem Film über die Arbeit einer Meeresbiologin viel Wissen über das Leben der Haie.

Am letzten Tag halfen alle, unsere Horträume für das neue Schuljahr aufzuräumen.

Allen Unterstützer/innen ein herzliches Dankeschön!

Die Horterzieherinnen!





### Kita "Haselmäuse" Bischheim

#### Mal richtig auf die Pauke gehauen...

Zwar nicht die Pauke, sondern verschiedene rhythmische Instrumente brachten wir an zwei Tagen im Juli zum Klingen. Herr Günzel von der Schlagzeugschule Reichenbach kam mit vielen Trommeln im Gepäck



zu uns, um mit den Kindergartenkindern zu musizieren. Alle waren begeistert und übten so mit viel Spaß ihr Rhythmusgefühl, das Singen und die Sprache. Da es das Wetter gut mit uns meinte, konnten wir das Trommelprojekt im Garten stattfinden lassen. Der Wind wehte



uns durchs Haar und trug die Rhythmen ins Dorf. Jedes Kind konnte sich ausprobieren, von den Gesichtern konnte man die Begeisterung ablesen. Selbst die Jüngsten, unsere Krippenkinder haben Trommelluft geschnuppert. Manchem war es aber doch noch zu laut.





#### Kita "Haselmäuse" Bischheim

Der krönende Abschluss unseres zweitägigen Projektes war eine kleine Vorführung des Erlernten am Nachmittag des zweiten Tages. Mit einem Trommelwirbel begrüßten die Kinder unsere Gäste, welche zur Eröffnungsfeier unserer "Oase im Grünen" gekommen waren. Beim Lied "Was müssen das für Bäume sein" ließen sie die Elefanten, von den Trommeln begleitet, durch den Wald stapfen.

Da uns das Trommeln so viel Spaß bereitet hat, soll es eine Wiederholung geben.

#### Viele Hände, schnelles Ende!

Es ist geschafft, unser Wunsch wurde erfüllt und fertiggestellt. Am 04. Juli konnten wir gemeinsam mit den Spendern die Einweihung unserer "Oase im Grünen" feiern.

Begonnen hatte es mit der Elternvertretersitzung im Herbst letzten Jahres. Im Rahmen der Gartengestaltung wurde darüber gesprochen,



dass es schön wäre, wenn wir im Sommer den Garten auch zum Essen und Basteln nutzen könnten. Dazu fehlte es aber an einer überdachten Sitzgelegenheit, die genügend Schatten bietet. Wir setzten es uns als mittelfristiges Ziel, solch eine Sitzecke zu schaffen. Dass es am Ende alles viel schneller ging, haben wir Frau Mütze, einer Mutter, zu verdanken. Sie kam mit der Idee, zu versuchen, Spenden mit Hilfe des Crowdfundings 99 Funken der Ostsächsischen Sparkasse Dresden zu sammeln. Da es nur zu gewinnen gab, bereiteten wir alles vor und starteten Anfang dieses Jahres mit der Werbung für unser Projekt.



Zunächst gespannt, später überwältigt von der Spendenbereitschaft verfolgten wir das Geschehen. Dank der vielen Spender, die uns finanziell



### Kita "Haselmäuse" Bischheim

unterstützten, konnte unsere "Oase im Grünen" nun schon eingeweiht werden. Es war uns eine Freude, alle Spender zu Kaffee und selbstgebackenem Kuchen einzuladen und uns mit einem kleinen Programm für deren Unterstützung zu bedanken. Auch Frau Boden bedankte sich im Namen der Gemeinde für die großartige Unterstützung. Für sie zeigte die Spendenbereitschaft wieder, dass die Stärke unserer Gemeinde in der Gemeinschaft liegt.

Inzwischen haben die Kinder ihre Sitzecke in Beschlag genommen. Wie wir es uns vorgestellt hatten, wird hier gemalt, gebastelt, gegessen, getrunken oder einfach ausgeruht.

DANKE!

#### **Unser Waldtheaterprojekt**

Im Sommer des vergangenen Jahres gestalteten wir mit interessierten Kindergarten- und Hortkindern im Rahmen des Projektes "KITA sucht Künstler" Mandalas und Bilder mit Naturmaterialien. Ziel war es, die



Geschichte der Haselmaus "Emilia" zu illustrieren und daraus ein Büchlein zu gestalten und zu drucken. Daraus entstand jetzt die Idee, ein Theaterstück über Emilia einzustudieren. Hilfe hatten wir dabei von Almut Dietze, die das Projekt und unsere Ideen begleitete. In der 1. Feri-

enwoche war es soweit und unser Vorhaben nahm Gestalt an. Nach dem Frühstück gingen wir jeden Tag auf den Gutberg. Wir bildeten mehrere Teams, die Kulissenbauer, Kostümgestalter und Instrumentenbauer. Stück für Stück bauten wir unser eigenes Waldtheater. So bekam die Haselmaus ein Nest, der Regenwurm eine Höhle, der Fisch einen Fluss, der Hirsch ein Geweih und die Sprecher natürlich ihre Texte zum Vorlesen.



Als wir fertig waren und alles einstudiert hatten, zeigten wir es unseren Freunden und Geschwistern aus der Kita. Bei der Vorstellung hatten wir großes Lampenfieber, aber es klappte alles prima. (->)



#### Kita "Haselmäuse" Bischheim



Danke noch mal an die Lausitzer Hügelland Agrar AG, dass wir die Wiese am Vereinigungsstein benutzen durften und an Almut für die abwechslungsreichen Tage. Es hat allen viel Spaß gemacht. Marie Weigel und Lisa Schäfer mit Frau Grosser

#### Dankeschön an die Polizei



Im Rahmen der Sommerferiengestaltung begrüßten wir Herrn Polizeihauptkommissar Schlicht und Frau Polizeihauptmeisterin Zschornack im Hort der KITA Haselmäuse Bischheim. Sie stellten uns die Aufgaben der Polizei vor. Am meisten interessierte natürlich der Streifenwagen. Was da nicht alles mitgeführt wird! Es wurden zum Beispiel verschiedene Geräte gezeigt, um eine Unfallstelle genau zu vermessen oder diese mit einem Leuchtkegel abzusichern. Jeder durfte die

schutzsichere Weste anprobieren. Die war ganz schön schwer! Von den beiden Polizisten wurden viele Fragen beantwortet. Die Hortkinder staunten, wie vielseitig und verantwortungsvoll die Arbeit der Polizei





#### Kita "Haselmäuse" Bischheim

ist. Beeindruckt hat sich jeder vorgenommen, nicht mit dem Gesetz in Konflikt zu kommen. Ein großes Dankeschön an das Polizeirevier Kamenz, die uns diesen Einblick ermöglicht haben.

#### **Herzlich Willkommen!**

Am 08. Juli konnten wir Nancy Warschefske als Erzieherin in unserer Kindertagesstätte begrüßen. Kennen lernen konnten wir sie bereits als Praktikantin in unserem Haus.



Wir freuen uns auf die Verstärkung und wünschen ihr viel Spaß bei der Arbeit mit den Kindern, den Eltern und uns Erziehern.

#### Wir gratulieren...

Michael Stein feierte seinen 40. Geburtstag mit uns. Dazu möchten wir ihm nochmals herzlich gratulieren.



Micha, wir wünschen dir viel Gesundheit und Kraft für die Arbeit und natürlich ganz viel Spaß mit den Kindern, vor allem im Hort bei deinen Großen.

Gemeinde Haselbachtal da läuft was ... www.haselbachtal.de



#### Kirchennachrichten

#### Sonntag, 18. August

Gersdorf 09.00 Gottesdienst Pfr. R. Fourestier Bischheim 10.15 Gottesdienst Pfr. R. Fourestier

im Pflegeheim

Reichenbach 14.00 Schulanfängergottesdienst in Oberlichtenau

#### Sonntag, 25. August

Gersdorf 10.00 Gemeindefest Pfr. R. Fourestier

- Mit allen Sinnen - Leben und loben -

Reichenbach 10.00 Uhr Gottesdienst Prfn. K. Hiecke

#### Samstag, 31. August

Reichenbach 19.00 Orgelsommer

es spielt Marko Koschwitz Werke von J.S. Bach,

N. Bruhns, J.J. Froberger, J.G. Rheinberger

#### Sonntag, 01. September

Gersdorf 09.00 Gottesdienst Pfr. R. Fourestier
Bischheim 10.15 Gottesdienst Pfr. R. Fourestier
Reichenbach 08.30 Gottesdienst Pfrn. M. Grüner
mit Abendmahl

in Oberlichtenau

#### Sonntag, 08. September

Gersdorf 09.00 Familiengottesdienst Pfr. R. Fourestier zum Erntedankfest
16.30 Abendmusik Männerchor und Posaunenkreis

Bischheim 10.15 Gottesdienst Pfr. R. Fourestier

#### Sonntag, 15. September

Gersdorf 9.00 Gottesdienst Pfr. R. Fourestier
Bischheim 10.15 Familiengottesdienst Pfr. R. Fourestier
zum Erntedankfest
16.30 Orgelmusik zum Erntedankfest
Reichenbach 10.00 Erntedankfest Pfrn. M. Grüner

#### **Erntedankfest Bischheim**

Kränze binden am Freitag, 13.09.2019 ab 16.00 Uhr im Pfarrhof Bischheim

Ein jeder ist eingeladen mitzumachen, um gemeinsam und mit viel Kreativität, die Erntekränze und den Blumenbogen zu binden oder die Kirche mit auszuschmücken.

Vorkenntnisse sind nicht erforderlich.

#### Abgabe der Erntegaben

Samstag, 14.09.2019 09.00 - 12.00 Uhr Fam. Schöne in Häslich Die Erntegaben kommen wieder zum Eulenhof (Sozialtherapeutische Wohnstätte) nach Kamenz, wo sie dankbar angenommen und mit viel Freude und Engagement weiterverarbeitet werden.

Geldspenden für den Eulenhof und die Taubblindenarbeit in Radeberg werden gern weitergeleitet.

#### **Erntegaben in Gersdorf**

Entgegennahme der Entgaben am Samstag, 07. September 2019 von 09.00 - 12.00 Uhr

Obst und Gemüse aus dem Garten oder Blumen von Wald und Feld oder alles was zum gemeinsamen Kochen verwendet werden kann, auch Eingewecktes sowie Marmelade und Saft sind willkommen.

Alle Erntegaben kommen wieder zum Eulenhof (Sozialtherapeutische

#### Kirchennachrichten

Wohnstätte) nach Kamenz, wo sie dankbar angenommen und mit viel Freude und Engagement weiterverarbeitet werden.

Geldspenden für den Eulenhof und die Taubblindenarbeit in Radeberg werden gern weitergeleitet.

#### Tanz in den Spätsommer

Mit Rudi Merz aus Gersdorf tanzen wir am 8. September 2019 um 16.30 Uhr in der Gersdorfer Kirche in den Spätsommer. Der Kantor im Ruhestand spielt eine heitere Orgelmusik mit Märschen und Tanzstücken, mit Stücken von J. Haydn, C.Ph.E. Bach, R. Schumann und J. Borstelmann und Liedern zum Mitsingen.

Der Eintritt ist frei, um Spenden wird gebeten.

#### Orgelmusik zum Erntedankfest

Am 15. September 2019 findet in der festlich geschmückten Kirche in Bischheim um 16.30 Uhr eine Orgelmusik im Rahmen des Erntedankfestet statt. Es erklingen Stücke und Werke von Bach, Drischner, G. Merkel, Stanley und anderen Komponisten. An der Orgel spielt Mario Merz. Der Eintritt ist frei.



#### Karoline-Rietschel-Haus

# Start der Ausstellungssaison in das 2. Halbjahr im Karoline- Rietschel -Haus

Am Sonntag, den 08. September 2019 um 14.00 Uhr wird durch den Heimatverein Haselbachtal e.V. die erste Ausstellung nach der Sommerpause eröffnet.

Im Karoline-Rietschel-Haus in Gersdorf werden zahlreiche Werke der Hobbymalerin Friederike Maack aus Gersdorf zu sehen sein. In zwei Räumen präsentiert die Künstlerin verschiedene Bilder aus ihrem langen Schaffen. Ob Stillleben, Landschaftsmotive oder Porträts, viele davon aus unserer näheren Heimat, werden in den unterschiedlichsten







#### Karoline-Rietschel-Haus

Maltechniken die interessierten Besucher begeistern.

Die Ausstellung ist vom 08. September bis zum 27. Oktober 2019 immer sonntags von 14.00-17.00 Uhr geöffnet. Sie befindet sich im Ortsteil Gersdorf der Gemeinde Haselbachtal, Elstraer Straße 1

Heimatverein Haselbachtal e.V.

#### SV Haselbachtal

# Sportfest vom 23. bis 25. August 2019 beim SV Haselbachtal in Reichenbach

Freitag, 23. August

18.30 Uhr Fußball: Altherren-Spiel

SV Haselbachtal - SV Berbisdorf

20.30 Uhr Elfmeter-Turnier

(Anmeldungen unter: 0171/3325063)

Sonnabend, 24. August

09.30 bis 17.00 Uhr Volleyball-Turnier

09.30 bis 12.30 Uhr Fußball-Turnier: D-Jugend Fußball-Turnier: C-Jugend Fußball-Turnier: C-Jugend Kaffee und Kuchen Fußball-Turnier: B-Jugend

danach Ausklang mit Musik

Sonntag, 25. August

09.30 bis 12.30 Uhr Fußball-Turnier: F- und E-Jugend

10.00 Uhr Kegeln um den Pokal der Bürgermeisterin

13.00 Uhr Punktspiel:

SV Haselbachtal 2. - DJK Blau-Weiß Wittichenau 2.

14.00 Uhr Kaffee und Kuchen

15.00 Uhr Punktspiel: SV Haselbachtal 1. - SpG Hoyers-

werdaer FC 2./Wiednitz-Heide

17.00 Uhr Andrea Berg Double Show mit Angela

danach Ausklang mit Musik

Für das leibliche Wohl ist an allen Festtagen gesorgt!

#### Fußball - Vorschau

So. 25.08. 15.00 Uhr SV H. 1. - SpG Hoyerswerdaer FC 2. /

Wiednitz-Heide

So. 25.08. 13.00 Uhr SV H. 2. - DJK Blau - Weiß Wittichenau 2.

So. 15.09. 15.00 Uhr SV H. 1. - SG Crostwitz 2.

So. 15.09. 13.00 Uhr SV H. 2. - SpG Kleinhänchen 2./Marienstern 2.

Fr. 30.08. 18.30 Uhr SV H. (Alte Herren ) - Großdrebnitz

Alle Spiele finden in Reichenbach statt!

# Die "Holzer" e. V.

#### "Wir brauchen einen Kran!"

Aber der Reihe nach. Zum Scheunenfest in Reichenbach hatte Herr Ludwig Reppe die Spiegelrahmen für die Darbietung der Wackelzahnbande (Kita Reichenbach) hergestellt. Jetzt repariert er gerade ein Seitenteil der Spielbude.

Die Idee im Kita Haselmäuse Bischheim: wir hätten gerne einen Stamm, wo die Kinder mal drauf klettern können. Das Holz ist von der Fam. Opitz, gesägt wurde es im mobilen Sägewerk der Fa. J. Petzold, transportiert wurde es von den "Holzern".

#### Die "Holzer" e. V.

Da war noch das Problem: es soll bitte genau da hin, hatte Kati (Leiterin Kita ) die Idee. Jetzt war klar: hier brauchen wir Profis! Ein Kran muss her.

Wie nun weiter. "Wir fragen die Fa. UBK in Reichenbach. Wenn, dann sie". Es wurde dort nicht lange gezögert, es gab sofort ein Ja! Drei Tage später: ein schwerer Lkw, ein Transporter mit den Stämmen, in der Kita die Kinder innen an den Scheiben. Also: Sicherheit geht vor! Über den Zaun, die Hecke, zwischen den Bäumen durch in den Sandkasten, geschafft! Klasse Leistung. Jetzt war auch Kati "Baff". Dass er genutzt wird, zeigen die Gebrauchsspuren.

Für den Hort in Bischheim haben wir so was ähnliches gezaubert. Als Klassenzimmer für außen. Die Stämme nicht so lang, gerade so für vier Hände zum Aufstellen (gerade so).

Jetzt hatte auch Lauras "Wackelzahnbande" eine Frage: "Können wir auch so einen Kletterbalken haben? Bitte!"

Wir möchten uns an dieser Stelle bei allen bedanken, die uns unterstützen! Mehr als 100mal haben wir Hilfe gebraucht und noch nie! ein Nein gehört. Und alle helfen für - umsonst!

Sprichwort: Wer anderen ein Lächeln ins Gesicht zaubert, ist reich!

"Die Holzer" e. V.



# Heimatverein "Haselbachtal" e.V. Reichenbacher Str. 2, Häslich

#### Hoffest mit besonderer Fotoschau

#### Liebe Haselbachtaler!

Am Tag der Wahl, am 01. September 2019, gibt es noch einen Höhepunkt im Haselbachtal.

Der Heimatverein Haselbachtal e.V. feiert sein traditionelles Hoffest



auf dem Vierseithof von 13.00 bis
18.00 Uhr und lädt
Sie und viele Gäste herzlich ein!
Die Mitglieder
des Heimatvereins
wollen Ihnen ein
abwechslungsreiches Programm
bieten.

Wir zeigen: Mähen, Dreschen,

Dengeln, Seilern, Spinnen und wir haben eine "Pflanzenmama" zu Gast, eine Hobbymalerin, Schüler aus der Grundschule und die "Oberlausitzer Landsknechte". Diese werden altes Handwerk vorführen.

Das "Franzl-Trio" aus Großröhrsdorf sorgt für Stimmung





# Heimatverein "Haselbachtal" e.V. Reichenbacher Str. 2, Häslich



und es gibt eine einmalige Fotoausstellung des Fotografen Matthias Rietschel. Er zeigt erstmalig Fotos von den einst in Bischheim existierenden Handwerksbetrieben. Natürlich sorgen wir auch für Speisen und Getränke an diesem Nachmittag.

Der Eintritt beträgt 2,00 €.

Heimatverein Haselbachtal, Fotos © by M. Rietschel

#### **OSSV Kamenz**

#### 11. Kindertriathlon in Bischheim

Der 11. Kindertriathlon im Bischheimer Freibad ist Geschichte. Der OSSV Kamenz e.V. stellte wieder eine sehr gut organisierte Veranstaltung auf die Beine und zieht ein positives Fazit aus der Veranstaltung. Insgesamt stellten sich 59 Kinder und Jugendliche der Herausforderung das Schwimmen, Radfahren und Laufen vor den Augen der zahlreichen Zuschauer auf altersgerechten Distanzen. Die jungen Triathleten kamen aus dem Kreis Bautzen und den anliegenden Regionen angereist. Der Kindertriathlon war gleichzeitig die 2. Station im Junior Triathlon-Cup des Kreissportbundes Bautzen.

Die Altersklassen Schüler A/B/C und Jugend B mussten für das Radfahren das Freibadgelände verlassen und spulten ihre Runden auf der anspruchsvollen und voll gesperrten Wendepunktstrecke vor dem Bad ab. Die kleinsten Starter der Jahrgänge 2011/12 (Schüler D) absolvierten ihren Wettkampf komplett im Gelände des Bades und dem angrenzenden Sportplatz. Alle Entscheidungen fielen auf der Laufstrecke im Freibadgelände. Der Dresdner Triathlonverein reiste mit 15 Sportlern nach Bischheim und dominierte vor allem die höheren Altersklassen nach Belieben. Die Triathleten des gastgebenden OSSV Kamenz, aus Bautzen und Kirschau konnten in spannenden Wettkämpfen den Dresdnern Paroli bieten und einige Podestplätze erringen.

Den traditionellen Abschluss der Veranstaltung bildeten die Familienstaffeln, in denen die Kinder und ihre Eltern gemeinsam einen Triathlon bestritten. Bei der anschließenden Siegerehrung wurden die Leistungen der jungen Sportler gewürdigt und die Führungstrikots in der Triathlon Juniorcupwertung übergeben.

Leider verzeichnen die Organisatoren um Giso Müller ein sinkendes Interesse der einheimischen Kinder und Jugendlichen an der Möglichkeit, sich im Ausdauerdreikampf auszuprobieren. Ein möglicher Grund könnte in der übermäßig erscheinenden Konkurrenz der großen Vereine

#### **OSSV Kamenz**

aus der Region liegen. Diesem Fakt wollen die Veranstalter des OSSV Kamenz mit der Einführung der Wertung des besten Haselbachtalers bzw. Haselbachtalerin in allen Altersklassen im nächsten Jahr Rechnung tragen. Diese Neuerung bei der 12. Auflage im Jahr 2020 wird hoffentlich helfen, die einheimischen Kinder und Jugendlichen aus der



Deckung zu locken und wieder für die Teilnahme am Kindertriathlon zu begeistern.

Der OSSV Kamenz e.V. bedankt sich bei den Sportlern und Sportlerinnen für die spannenden Wettkämpfe, der Gemeinde Haselbachtal für die großartige Unterstützung, den Anwohnern und anreisenden Badegästen für die Geduld bei den 2 kurzzeitigen Straßensperrungen, den vielen freiwilligen Helfern und weiteren Unterstützern des Kindertriathlons in Bischheim.

Die Platzierten im Überblick:

- Jugend B weiblich: 1. Lydia Dittmar, TV Dresden;
  - 2. Marleen Matthes, TV Dresden
- Jugend B männlich: 1. Luis Lange, OSLV Bautzen;
  - 2. Pascal Lehmann, Bautzener LV "Rot-Weiß 90":
  - 3. Luke Holtz, TV Dresden
  - Schüler A weiblich: 1. Naja Eschler, TV Dresden;
    - 2. Hannah Matthes, TV Dresden
- Schüler A männlich: 1. Ole Eschler, TV Dresden;
  - 2. Felix Scholdei, Schwimmsportverein Kirschau;
  - 3. Till Altmann, TV Dresden
- Schüler B weiblich: 1. Anastasia Göbel, TV Dresden;
  - 2. Rika Bozenhard, TV Dresden
  - Schüler B männlich: 1. Ben Havlat, PSV Zittau;
    - 2. Pepe Petzold, Bautzener LV "Rot-Weiß 90";
    - 3. Anton Pfuhl, OSSV Kamenz

# Bestattungsinstitut Uwe Schuster

Inh.: M. Klöber

Tag & Nacht: (035952) 31 76 6

Am Ende gut ankommen ...

Filiale 01896 Pulsnitz Robert-Koch-Str. 6a Tel.: 035955/ 72 59 8 Rathausstr. 4 / 01900 Großröhrsdorf www.bestattungsinstitut-schuster.de MEISTERBETRIEB Filiale 01477 Arnsdorf Hauptstr. 11 Tel.: 035200/ 24 67 4



#### **OSSV Kamenz**

- Schüler C weiblich:
- 1. Enie Klotsche, OSSV Kamenz;
- 2. Frida Gertrud Pollack, OSV Zittau,
- 3. Sindy Mager, Haselbachtal
- Schüler C männlich:
- 1. Lasse Paul Rother, TV Dresden,
- 2. Johann Grosa, SSV/LARG Hoyerswerda;
- 3. Ferdinand Stehr, Bautzener LV "Rot-Weiß 90"
- Schüler D weiblich:
- 1. Leni Müller, OSSV Kamenz/SG Oberlichtenau;
- 2. Nala Holtz, TV Dresden;
- 3. Helene Groa, SSV Hoyerswerda
- Schüler D männlich:
- 1. Willi Bjarsch, Bautzener LV "Rot-Weiß 90";
- 2. Augustin Stehr, Bautzener LV "Rot-Weiß 90";
- 3. Raul Thomschke, OSSV Kamenz



# **Steffen Mieth**

Party- und Lieferservice

privat: Haselbachtal, OT Häslich Reichenbacher Straße 26 Tel. 03578.71123 - Fax 784052 Mobil 0177.8376847

steffenmieth@t-online.de

Firmenanschrift: Holbeinstraße 1, 01307 Dresden



# Diakonie 📅

Diakonisches Werk Kamenz e.V.

# Kamenz

# Kranken- und Altenpflege Pulsnitz-Königsbrück

#### Sozialstation Pulsnitz-Königsbrück

- Häusliche Kranken- und Altenpflege Behandlungspflege Verhinderungspflege
- Pflegeberatungsbesuche
- · Hauswirtschaftliche Versorgung Mahlzeitendienst

#### Tagespflege Königsbrück

Tagesbetreuung für ältere Menschen, Pflegebedürftige und dementiell Erkrankte

Altersgerechtes Wohnen für Senioren in Königsbrück u. Pulsnitz

Allgemeine soziale Beratung

Badweg 13 in 01936 Königsbrück • Telefon (03 57 95) 28 98-0 Poststraße 5 in 01896 Pulsnitz • Telefon (03 59 55) 7 71 55



Abb. zeigt Renault Captur INTENS mit Sonderausstattung. Besuchen Sie uns im Autohaus. Wir freuen uns auf Sie.



#### AUTOHAUS ULF KLEDITSCH E.K.

Renault- und Dacia- Vertragspartner Hohe Straße 5, 01917 Kamenz Tel. 03578-38230, Fax 03578-382333 www.kleditsch.de

\*Restwert des Altfahrzeugs und zusätzlich 3.500 € Neu-für-Alt-Prämie. Die Prämie kann zur Anzahlung verwendet werden. Das Altfahrzeug muss mindestens 6 Monate auf den Käufer des Neufahrzeugs zugelassen sein. Nicht kombinierbar mit anderen Aktionen/Angeboten. Ein Angebot für Privatkunden, gültig bei Kaufantrag bis 31.08.2019 und Zulassung bis 31.12.2019.

Angegebener Barpreis inklusive Neu-für-Alt-Pämie sowie 749,00€ Bereitstellungskosten

> Anzeigen im Amtsblatt Haselbachtal: Tel. (03 59 52) 3 22 29 E-Mail: info@muk-werbung.de